

**1921-03-06**

**SENDER**

Kai Nielsen

**RECIPIENT**

Frederik Poulsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Meulenburg pr. Snekkersten

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Ny Carlsbergfondets arkiv

**TRANSCRIPTION**

Brev afsendt 8/3 Check 8000 Kr. [tilføjet med rød blyant]

Meulenburg d. 6 Marts 21

Kære Hr. Dr. Frederik Poulsen.

Samtidig med Deres med Deres Brev, modtg jeg Brev fra Hr.

Overretssagfører Zeuthen. Heri meddeles det mig at Stenhuggermesteren som gør det første Arbejde paa Figuren har opfordret Direktionen til at komme og bese det Arbejde der er gjort med Figuren. Jeg synes dette er en fornuftig Tanke af Stenhuggermesteren da der jo nu allerede er hugget en Del paa Honorarene. Desværre kan jeg ikke være med, jeg ligger desværre! her paa Rekreation for at faa trampet mit arme og sløje Hylster til igen.

Angaaende de 8000 Kr. kan min Kone hæve dem? F. Ekspl ved at jeg fik Kvitteringen sendt herud til Underskrift og sendte hende den?? Og: Kan dette faa Lov at ske før Besøget (For visse Aarsagers Skyld!). Min nuværende Adresse er "Meulenburg" Fru Karøe pr. Snekkersten.

Venligst

Deres

Kai Nielsen

Brev 813  
afsendt  
d. 26/10/1871

Meißenburg d. 6 Okt. 71.

Kære Hr. Dr. Frederik Poulsen.

Samlidig med Deres Brev modtog jeg Brev fra Hr. Overretsassessor Feilken. Heri meddeles det mig at Sken Eüggemeeserens som gør det første Arbejde paa Figuren har opfordret Direktionen til at komme og best. det Arbejde der er gjort med Figuren.

Jeg synes dette er en fornøjelig Tankke af Sken Eüggemeeserens, da de jo nu allerede er Tristet endda paa Honorarum. Desuden kan jeg ikke se at med, jeg ligger desværre! her paa Rekonstruktion for at jeg trampet mit arme og sløj Hylster til igen.

Angaaende de 8000 Kr. kan min Kone have dem? F. Skjønt ved at jeg fik Friklæningen rendt herid til Underkrift. og sendt hende dem?? Og: Kan dekket jeg lov at ske for! Besøget (for visse Bursagers Skyld). Min misvarende Adresse er Meißenburg Fri: Karol. for: Smekkersten.

Venligt  
Deres.  
Kai Nielsen